

**uk** Шлявны баткы, незбадом ваша дитина вперше пиде до школы. Шкільний час приносить багато нових, захоплюючих змін у життя вашої родини. У цьому буклеті ви знайдете всі необхідні кроки для початку навчання в школі. Більше інформації ви можете отримати тут: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Бажемо легкого планування, гарного початку навчання, та багато незабутніх і радісних моментів у початковій школі.

**ru** Уважаемые родители, Ваш ребенок скоро поступит в школу. Школьные годы принесут много изменений для Вашего ребенка. Много незакомых вещей придет в Вашу жизнь. Здесь Вы найдете все необходимое для начала обучения. Для Вас также многое изменится. Здесь Вы найдете много stvari бити друкать. Овде ћете наћи све кораке који су укључени у полазак у школу. Бише можете прочитати овде: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Жељимо вам добро планирање, одличан почетак школе и много узбудљивих тренутака у основној школи!

**ro** Dragi părinți, copilul dumneavoastră va începe în curând școala. Anii de școală aduc multe schimbări pentru copilul dumneavoastră. Totul este nou și interesant. Multe lucruri vor fi diferite și pentru dumneavoastră. Aici veți găsi toți pașii implicați pentru începerea școlii. Puteți citi mai multe aici: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Va dorim o bună planificare, o înscriere la școală excelentă și multe momente interesante la școală primară!

**sr** Драги родитељи, Ваше дете ускоро креће у школу. Школско време доноси много промена за Ваше дете. Све је ново и узбудљиво. И за Вас ће много ствари бити другачије. Овде ћете наћи све кораке који су укључени у полазак у школу. Више можете прочитати овде: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Жељимо Вам добро планирање, успешан почетак школе и пуно узбудљивих тренутака у основној школи!

**fr** Chers parents, votre enfant va bientôt entrer à l'école. Pour votre enfant, la période scolaire apporte de nombreux changements. Tout est nouveau et passionnant. Pour vous aussi, beaucoup de choses vont changer. Vous trouverez ici toutes les étapes concernant l'entrée à l'école. Vous pouvez en lire plus ici : [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Nous vous souhaitons une bonne planification, une excellente rentrée scolaire et de nombreux moments passionnants à l'école primaire !

**hr** Dragi roditelji, Vaše dijete uskoro kreće u školu. Školsko vrijeme donosi mnoge promjene za vaše dijete. Sve je novo i uzbuđujuće. Puno toga bit će drugačije i za vas. Ovdje ćete pronaći sve korake potrebne za polazak u školu. Više možete pročitati ovdje: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Želimo vam dobro planiranje, uspješan početak škole i puno uzbuđujućih trenutaka u osnovnoj školi!

**de** Dear parents, your child will be starting school soon. The school time brings many changes for your child. Everything is new and exciting. Many things will be different for you too. Here you will find all the steps involved in starting school. Here you can read more: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Have a good planning, a great start at school and many exciting moments at elementary school!

**bg** Скъпи родители, Вашето дете скоро ще тръгне на училище. Училишните години носят много промени за Вашето дете. Всичко е ново и възбудящо. Много неща ще бъдат различни и за Вас. Тук ще намерите всички стъпки, свързани с началото на училище. Можете да прочетете повече тук: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Пожелаваме Ви успешно планиране, вънгуваш старт в училище и много приятни моменти в началното училище!

**pl** Drody rodzice, Wasze dziecko rozpocznie wkrótce naukę w szkole. Lata szkolne przynioszą z sobą wiele zmian dla dziecka. Wszystko jest nowe i ekscytujące. Również dla Was zmieni się wiele rzeczy. Tutaj znajdziecie wszystkie kroki związane z rozpoczęciem nauki w szkole. Więcej informacji można znaleźć tutaj: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Życzymy dobrego planowania, wspaniałego pierwszego dnia i wielu ekscytujących chwil w szkole podstawowej!

**tr** Sevgili ebeveynler, çocuğunuz yakında okula başlayacak. Okul yılları öğrenim süreci için birçok değişikliği beraberinde getirecek. Hem herşey yeni ve heyecan verici, hemde sizin için birçok şey farklı olacak. Burada okul başlangıcı ile ilgili tüm adımları bulabilirsiniz. Daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz: [www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de). Başarılı bir planlama dönemini, harika okul başlangıcı ve ilkokulda heyecanlı anılar dileriz!

# Liebe Eltern, liebe Erziehungs-berechtigte,

bald kommt Ihr Kind in die Schule.  
 Vieles wird anders.  
 Alles ist neu und aufregend.

Was ist wichtig für die Einschulung?  
 Hier finden Sie alle Termine.

Was passiert bei den Terminen genau?  
 Das können Sie hier nachlesen:  
[www.hallogrundschole-ffm.de](http://www.hallogrundschole-ffm.de)



- Wir wünschen:
- eine gute Planung,
  - eine tolle Einschulung und
  - viele schöne Momente in der Grundschule!

Alles Gute für Sie und Ihr Kind!



# Hallo Grundschule

Ihr Kind kommt in die Schule.  
 Hier finden Sie alle Schritte bis zur Einschulung.

Stadtschulamt Solmsstraße 27-37 60486 Frankfurt am Main [www.frankfurt.de/stadtschulamt](http://www.frankfurt.de/stadtschulamt) zusammen mit Staatliches Schulamt Breitlacher Straße 92 60489 Rödelheim [www.schulamt-frankfurt.hessen.de](http://www.schulamt-frankfurt.hessen.de)



Name des Kindes

# kommt in die Schule.

## PLANEN



### Anmelden in der Schule

·  ·   
Tag    Monat    Jahr

### Gespräch mit der Schulleitung

### Untersuchung zur Einschulung

·  ·   
Tag    Monat    Jahr



### Betreuung am Nachmittag

### Besuch in der neuen Schule

·  ·   
Tag    Monat    Jahr

### Elternabend in der neuen Schule

·  ·   
Tag    Monat    Jahr

### Letzter Tag im Kindergarten

·  ·   
Tag    Monat    Jahr

### Einschulung

·  ·   
Tag    Monat    Jahr

## STARTEN



## ERLEBEN



Ihr Kind geht nun jeden Tag zur Schule.

Vier Jahre Grundschule vergehen so schnell!

- **Anmelden in der Schule**  
Sie bekommen einen Brief von der neuen Schule. Sie müssen dafür nichts tun. In dem Brief steht der Termin für die Anmeldung in der Schule.
- **Gespräch mit der Schulleitung**  
Bei dem Termin schaut die Schulleitung: Ist Ihr Kind bereit für die Schule? Wobei braucht Ihr Kind vielleicht Unterstützung?
- **Untersuchung zur Einschulung**  
Sie bekommen eine Einladung vom Gesundheitsamt. Ein Arzt oder eine Ärztin untersucht: Ist Ihr Kind bereit für die Schule?
- **Betreuung am Nachmittag**  
Am besten melden Sie Ihr Kind bis Ende des Jahres vor der Einschulung an. Das geht über die Internetseite [www.kindernetfrankfurt.de](http://www.kindernetfrankfurt.de).
- **Besuch in der neuen Schule**  
Ihr Kind schaut sich die neue Schule an.
- **Elternabend in der neuen Schule**  
Sie erhalten alle wichtigen Informationen zum Schulstart.
- **Letzter Tag im Kindergarten**  
Sicher hat Ihr Kind Fragen und Sorgen. Sprechen Sie in Ruhe mit Ihrem Kind.
- **Einschulung**  
Der erste Schultag ist ein besonderer Tag. Die Schule macht eine Feier. Alle Familien sind eingeladen.
  - Ihr Kind lernt jeden Tag dazu.
  - In der Schule und in der Freizeit.
  - Jedes Kind bekommt, was es braucht.
  - Alle Kinder sollen sich stark und sicher fühlen.
  - Alle können dabei sein. Dafür sorgen wir alle!



Genauere Infos zu den Schritten finden Sie auf [www.hallogrundschule-ffm.de](http://www.hallogrundschule-ffm.de)